Käyttöohje - Suomi

Saeyang Marathon 3 Champion Kynsipora Valkea ja Käsiosa H35LSP Valkea (14613)

TuotekuvausValitse alkuperäinen Saeyang – älä tyydy halpaan kopioon. Tämä Korea-ssa valmistettu Saeyang Marathon 3 Champion Nail Drill Machine White + H200 tarjoaa tarkan, tehokkaan ja turvallisen käyttökokemuksen manikyyriin ja pedikyyriin. Me myymme vain aitoja Saeyang-tuotteita.



KÄYTTÖ

Kytke jalkakytkin ja käsiosa ensin poraan. Kytke sen jälkeen porakone pistorasiaan. Pora käynnistyy jalkakytkimestä ja kierrosnopeutta voi säätää portaattomasti kytkimestä.

VAROITUKSET

Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, altaan tai muun vettä sisältävän astian lähellä. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota se pistorasiasta käytön jälkeen, koska veden läheisyys aiheuttaa vaaraa myös laitteen ollessa sammutettuna.
Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

TAKUU

Tuotteella on yhden (1) vuoden takuu. Takuu kattaa laitteen takuuaikana esiin tulevat valmistusvirheet. Takuu ei kata normaalia laitteen kulumista ja siitä johtuvia vikoja. Tuotteita täytyy käyttää ohjeiden mukaisesti ja laitteen ylikuormittaminen ei ole takuun alainen vika. Laitteet pitää puhdistaa säännöllisesti, koska lika lyhentää tuotteen käyttöikää. Jos laitetta käytetään ammattikäytössä, takuuaika on puolet normaalista takuuajasta. Takuu ei sisällä tuotteen toimituskuluja takuuhuoltoon vaan asiakkaan täytyy maksaa toimituskulut itse tai tuoda laite myymäläämme huoltoon. Takuuhuollon jälkeen tuote toimitetaan asiakkaalle takaisin edullisimmalla tavalla.

HÄVITTÄMINEN

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Toimita tuote sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen paikallisten ohjeiden mukaisesti.

HUOLTO JA ASIAKASPALVELU

Vikatilanteissa, takuuasioissa ja huoltotarpeissa ota yhteyttä maahantuojaan. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.

MAAHANTUOJA:

CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

Bruksanvisning - Swedish

Saeyang Marathon 3 Champion nail drill machine white + H35LSP White (14613)

ProduktbeskrivningVälj den äkta Saeyang – nöj dig inte med en billig kopia. Den i Korea tillverkade Saeyang Marathon 3 Champion Nail Drill Machine White + H200 erbjuder en exakt, effektiv och säker användarupplevelse för manikyr och pedikyr. Vi säljer endast äkta Saeyang-produkter.



ANVÄNDNING

Anslut fotkontakten och handdelen först till borren. Anslut sedan borren till vägguttaget. Borren startar med fotkontakten och varvtalet kan justeras steglöst med strömbrytaren.

VARNINGAR

Använd inte apparaten nära badkar, dusch, handfat eller andra kärl som innehåller vatten. När apparaten används i badrum, dra ur kontakten efter användning eftersom närheten till vatten utgör en fara även när apparaten är avstängd.
Barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap får endast använda apparaten om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som användningen innebär. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring eller användarunderhåll utan tillsyn.

GARANTI

Produkten har ett (1) års garanti. Garantin täcker tillverkningsfel som uppstår under garantitiden. Garantin täcker inte normalt slitage eller fel som beror på slitage. Produkten ska användas enligt anvisningarna och överbelastning omfattas inte av garantin. Apparaten ska rengöras regelbundet eftersom smuts förkortar produktens livslängd. Vid professionell användning är garantitiden hälften av den normala garantitiden. Garantin omfattar inte fraktkostnader till garantiservice; kunden betalar frakten själv eller lämnar produkten till vår butik för service. Efter garantiservice returneras produkten på det förmånligaste sättet.

AVFALLSHANTERING

Produkten får inte kasseras med hushållsavfall. Lämna produkten till en lämplig insamlingsplats för el- och elektronikavfall enligt lokala anvisningar.

SERVICE OCH KUNDTJÄNST

Vid fel, garantifrågor eller behov av service, kontakta importören. Använd inte en skadad produkt.

IMPORT:

CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

User manual - English

Saeyang Marathon 3 Champion Nail Drill White and Handpiece H35LSP White (14613)

Product descriptionChoose the original Saeyang – don't settle for a cheap copy. This Saeyang Marathon 3 Champion Nail Drill Machine White + H200, made in Korea, offers an accurate, efficient, and safe user experience for manicure and pedicure. We only sell genuine Saeyang products.



INSTRUCTIONS

First, connect the foot switch and the handpiece to the drill. Then plug the drill into the socket. The drill will start from the foot switch, and the speed can be adjusted continuously from the switch.

WARNINGS

Do not use this appliance near a bathtub, shower, basin or any other vessel containing water. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use because proximity to water presents a hazard even when the appliance is switched off.
Children aged 8 years or over and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, may use this appliance only if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Children must not carry out cleaning or user maintenance without supervision.

WARRANTY

The product has a one (1) year warranty. The warranty covers manufacturing defects that appear during the warranty period. The warranty does not cover normal wear and tear or faults caused by such wear. The product must be used according to the instructions, and overloading the device is not covered by the warranty. The device must be cleaned regularly because dirt shortens the product lifetime. If the product is used professionally, the warranty period is half of the normal warranty period. The warranty does not include shipping costs to warranty service; the customer must pay the shipping costs or bring the product to our store for service. After warranty service, the product will be returned to the customer using the most economical method.

DISPOSAL

Do not dispose of the product with household waste. Take it to an appropriate collection point for electrical and electronic waste according to local instructions.

SERVICE AND CUSTOMER SUPPORT

For faults, warranty questions or service needs, contact the importer. Do not use a damaged product.

IMPORTER:

CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. Tuotteen tunnistenumero
Saeyang Marathon 3 Champion Kynsipora Valkea ja Käsiosa H35LSP Valkea / 14613

2. Valmistajan tai valtuutetun edustajan nimi ja osoite
CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
p. +358-50-4153459
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

3. Vastuu
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Vakuutuksen kohde
Saeyang Marathon 3 Champion Kynsipora Valkea ja Käsiosa H35LSP Valkea / 14613

5. Sovellettava unionin yhdenmukaistamislainsäädäntö
Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

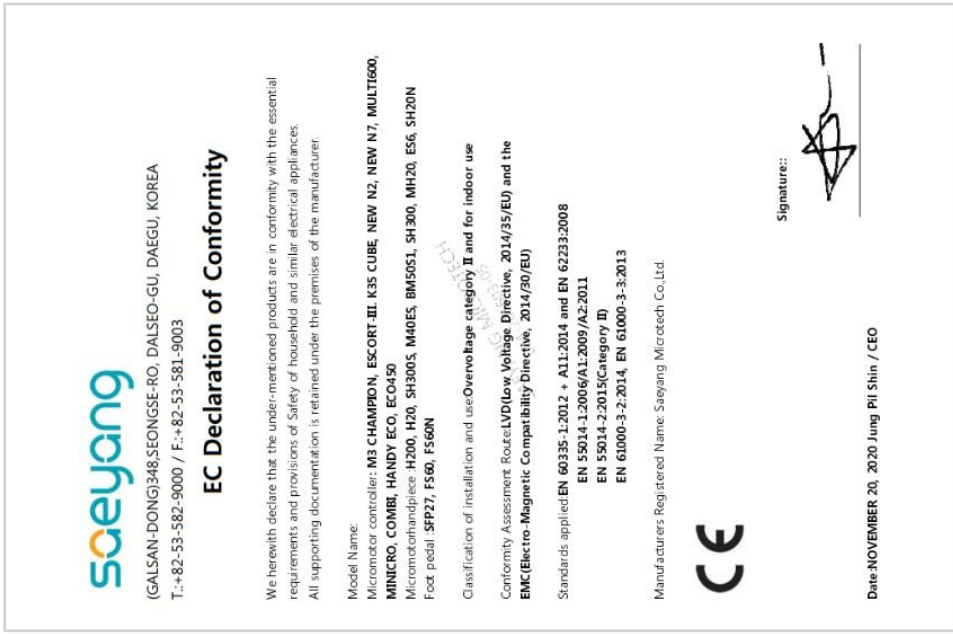
Direktiivit ja asetukset
EMC, RoHS, LVD

6. Käytetyt yhdenmukaistetut standardit tai tekniset eritelmät
Vaatimustenmukaisuusvakuutus perustuu alla lueteltuihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai muihin teknisiin eritelmiin.
EN 60335-1:2012 + A11:2014 and EN 62233:2008
EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011
EN 55014-2:2015 (Category II)
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013.

7. Lisätietoja ja allekirjoitus
Puolesta allekirjoittanut: CH Nails Oy
Paikka ja aika: Kempele, 24.04.2026
Valtuutettu edustaja: CH Nails Oy
Allekirjoittajan nimi ja titteli: Ari Hahto, Tekninen vastuuhenkilö

CH Nails Oy

Sertifikaatit tuotteelle 14613



saeyang
(GALSAN-DONG)348,SEONGSE-RO, DALSEO-GU, DAEGU, KOREA
T.:+82-53-582-9000 / F.:+82-53-581-9003

EC Declaration of Conformity

We herewith declare that the under-mentioned products are in conformity with the essential requirements and provisions of Safety of household and similar electrical appliances.
All supporting documentation is retained under the premises of the manufacturer

Model Name:
Micromotor controller: **M3 CHAMPION, ESCORT-III, K35 CUBE, NEW N2, NEW N7, MULTI600, MINICRO, COMBI, HANDY ECO, ECO450**
Micromotorhandpiece **H200, H20, SH300S, M40ES, BM50S1, SH300, MH20, ES6, SH20N**
Foot pedal **SFP27, FS60, FS60N**

Classification of installation and use**Overvoltage category II and for indoor use**

Conformity Assessment Route**LVD(Low Voltage Directive, 2014/35/EU) and the EMC(Electro-Magnetic Compatibility Directive, 2014/30/EU)**

Standards applied**EN 60335-1:2012 + A11:2014 and EN 62233:2008**
EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011
EN 55014-2:2015(Category II)
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Manufacturers Registered Name: Saeyang Microtech Co.Ltd.

CE

Signature::

Date:NOVEMBER 20, 2020 Jung Pil Shin / CEO